



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE CAUSAPSCAL, tenue le 07 septembre 2021 à 20 h, à l'Hôtel de Ville au 1, rue Saint-Jacques Nord, sont présents :

Madame la conseillère Odile Roy, messieurs les conseillers Denis Viel, Louis-Marie D'Anjou et Mario Bouchard, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire André Fournier,

Sont aussi présents messieurs Laval Robichaud directeur général, et Daniel Claveau directeur des travaux publics.

1- Ouverture

M. Le Maire déclare que le quorum est atteint et la séance ouverte.

2- Adoption de l'ordre du jour

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Première période de questions
- 4- Adoption du procès-verbal du 02 août 2021
- 5- Adoption de la liste des comptes
- 6- Rapports divers
  - 6.1 Services municipaux
  - 6.2 Dossiers des élus
  - 6.3 Dossiers MRC
- 7- Modification de la date de la réunion du conseil de novembre
- 8- Facture BPR – Rue Saint-Jean-Baptiste
- 9- Décompte #5 pour les travaux de la Route du R2
- 10- Acceptation de l'offre pour l'expropriation de la coulée Boudreau
- 11- Facture pour la réfection du plafond de l'aréna
- 12- Octroi du plancher de la salle de l'aréna
- 13- Décompte #1 pour la passerelle
- 14- Ajout de base à la structure de la passerelle
- 15- Facture lettrage Allard – contrepartie passerelle
- 16- Emprunt temporaire pour la passerelle
- 17- Octroie - GES Passerelle - reddition compte MFFP (6950\$)
- 18- PIACC – modification de soumission
- 19- Rang Ferdinand Heppell - Ouverture hivernale
- 20- Contrat de conciergerie
- 21- Aménagement du Parc de la Pointe – Bar Laser
- 22- Campement du sentier des Appalaches
- 23- Projet ruisseau Blais
- 24- Demande de Jean Guy Duchaine
- 25- Choix du bénévole de l'année
- 26- Dons
- 27- Affaires nouvelles
  - 27.1 Facture Rue Garon
  - 27.2 Lotissement Rue Garon
  - 27.3 Fenêtres du collège Cossette
  - 27.4 Pavage de la Rue Tremblay
  - 27.5 OMH – demande de logement
  - 27.6 Facture d'honoraire du contentieux de la FQM
- 28- Correspondances
- 29- Période de questions
- 30- Levée de la séance

2021-09-223

Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy d'adopter l'ordre du jour avec des ajouts aux affaires nouvelles.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

3- Première période de question(s)

Pas de présence de citoyens et de questions

2021-09-224

4- Adoption du procès-verbal du 02 août 2021

Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'adopter le procès-verbal du 02 août 2021.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

5- Adoption de la liste des comptes

2021-09-225

Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel propose, d'adopter la liste des comptes au montant de 172 874.88 \$ et d'en autoriser le paiement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

6- Rapports divers

6.1 Services municipaux

Monsieur Daniel Claveau fait le résumé de son rapport de voirie.

6.2 Dossiers des élus

Dû aux vacances, peu de réunions se sont tenues :

6.3 Dossiers MRC

Dû aux vacances pas de rencontre en juillet :

- Entente sur la piscine d'Amqui pour les TNO
- Entente sur l'aéroport régional de Mont-Joli
- Vente d'un terrain supplémentaire à Val-D'Irene

7- Modification de la date de la réunion du conseil de novembre

**Considérant** la date des élections municipales 2021 le 7 novembre 2021;

2021-09-226

Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, de modifier le calendrier des réunions du conseil de la Ville de Causapscal pour repousser la réunion du 1 novembre pour le 15 novembre.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

8- Facture BPR – Rue Saint-Jean-Baptiste

2021-09-227

Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Mario Bouchard, d'autoriser le paiement de la facture #60719262, des honoraires de la firme BPR-Infrastructure inc., pour la somme de 9 814.84 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-228 9- Décompte #5 pour les travaux de la Route du R2  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'autoriser le paiement du décompte #5 pour les travaux de la route du Rang 2, au montant de 544 723.34 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-229 10- Acceptation de l'offre pour l'expropriation de la coulée Boudreau  
**Considérant** la résolution du conseil de la Ville de Causapscal # 2021-08-205, d'autoriser le Directeur général a négocié, avec le propriétaire, M. Norman Corneau, une entente satisfaisante pour la Ville de Causapscal;  
Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel, d'entériner l'entente intervenue entre les parties.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-230 11- Facture pour la réfection du plafond de l'aréna  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Mario Bouchard, d'autoriser le paiement de la facture # 017084, concernant la fourniture de l'acier et l'installation pour le renforcement du plafond/plancher de l'aréna, par l'entreprise Atelier de Soudure Gilles Roy inc., au montant de 54 371.68 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-231 12- Octroi du plancher de la salle de l'aréna  
**Entendu que** le plancher à l'étage de l'aréna doit être remis à niveau;  
**Entendu que** Les Entreprises Michel Tremblay 9020-3779 Québec inc., sont la seule entreprise de la région pouvant exécuter le nivellement du plancher à l'étage de l'aréna en respectant les spécifications de l'ingénieur au projet :  
Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'octroyer le contrat aux Entreprises Michel Tremblay 9020-3779 Québec inc., pour la somme de 43 690.50 \$ taxes incluses et d'en autoriser le financement avec les surplus accumulés de la Ville.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-232 13- Décompte #1 pour la passerelle  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Mario Bouchard, d'autoriser le paiement du décompte #1 pour les travaux de remplacement de la passerelle Matamajaw au montant de 300 427.41 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-233 14- Ajout de base à la structure de la passerelle  
Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou propose appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel :

D'accepter la directive de changement #1, concernant les massifs de pierres bétonnées existants qui ne répondent pas aux exigences de l'ingénierie;

D'accepter la proposition de l'entrepreneur qui demande une augmentation de 25 584,14 \$, avant taxes, des coûts du projet initial.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-234 15- Facture lettrage Allard – contrepartie passerelle  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Mario Bouchard, d'autoriser le paiement de la moitié de la facture #26862 comme acompte pour procéder à la commande des affiches identifiant les donateurs et de l'infographie nécessaire pour réaliser les articles contreparties dans le cadre du projet de la Passerelle Cédrico, au montant de 5 978.70 \$ taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-235 16- Emprunt temporaire pour la passerelle  
Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'effectuer un emprunt temporaire, à la Caisse Desjardins Vallée de la Matapédia en conformité avec le règlement d'emprunt 249-20 au montant de 1 263 000 \$ et d'autoriser le maire et le directeur général à signer le contrat d'emprunt au nom de la Ville de Causapscal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 2021-09-236 17- Octroie - GES Passerelle - reddition compte MFFP (6950\$)  
**Considérant que** la Ville de Causapscal s'est vu octroyer un financement par le programme Vitrine Technologique du MFFP;  
**Considérant que** nous devons vérifier la quantification de réduction des émissions de gaz à effet de serre pour la Passerelle Matamajaw dans la ville de Causapscal;  
**Considérant qu'**un rapport est nécessaire à la reddition de comptes du programme Vitrine Technologique du MFFP;  
Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Mario Bouchard;  
D'accepter l'offre de service de la firme TETRA TECH, pour le rapport de vérification de la quantification de réduction des émissions de gaz à effet de serre pour la Passerelle Matamajaw, pour la somme de 6 950 \$ avant taxes;  
D'autoriser le directeur général de la Ville à signer tous documents donnant effet à la présente.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

- 18- PIACC – modification de soumission  
**Considérant Que** la Ville de Causapscal, par la résolution 2021-05-110, a octroyé un contrat de service à la firme SNC-Lavalin pour la somme totale de 84 250 \$ avant les taxes applicables, pour la réalisation d'un projet, dans le cadre du programme PIACC;

2021-09-237 **Considérant que** des modifications sont demandées par cette firme et qu'une négociation à la satisfaction des parties est survenue;  
Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, d'accepter le nouvel accord pour la somme de 83 950.00 \$ avant les taxes applicables.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

19- Rang Ferdinand Heppell - Ouverture hivernale  
**Considérant** la résolution 2020-05-110, concernant le dossier de l'ouverture du Rang Heppell Sud;  
2021-09-238 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, de mandater le Directeur général et M. Le Maire de la Ville pour négocier l'entretien hivernal de cette route pour les années à venir.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

20- Contrat de conciergerie  
Remis à la prochaine rencontre  
21- Aménagement du Parc de la Pointe – Bar Laser  
2021-09-239 Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy, d'autoriser M. Le Maire et le directeur général de la Ville pour négocier une entente avec les copropriétaires du Bar Laser pour la mise en commun du stationnement du commerce et celui du Parc de la Pointe.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

22- Campement du sentier des Appalaches  
2021-09-240 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'autoriser le déplacement du refuge du Sentier des Appalaches, du Camping chez Moose, au terrain situé près de la caserne des pompiers, et d'installer des facilités sanitaire pour les utilisateurs.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

23- Projet ruisseau Blais  
**Entendu que** la ville de Causapscal est la capitale de la pêche au saumon;  
**Entendu que** le projet de la GMRC (Gespe'gewaq Mi'gmaq Ressource Council) permettra de reconnecter les habitats favorables à l'omble de fontaine, au saumon atlantique et à l'anguille d'Amérique dans le bassin versant du ruisseau Blais de Causapscal avec la rivière Matapédia;  
**Entendu que** le projet est en continuité avec le projet de cartographie des refuges thermiques de la rivière Matapédia, lequel projet avait identifié le refuge thermique du ruisseau Blais comme un habitat d'importance pour le saumon atlantique;  
**Entendu que** le statut du saumon atlantique (population de la Gaspésie-Sud du golfe Saint-Laurent) est « préoccupant » selon le COSEPAC,  
**Entendu que** le statut de l'anguille d'Amérique est « menacé » selon le COSEPAC.

**Entendu que** la Ville de Causapscal ne sera pas sollicitée pour autres choses que le droit d'accès à leur installation pour la réalisation de ce projet;

**Entendu que** ce projet est conditionnel à l'obtention du certificat d'autorisation du MELCC et du MFFP;

**En conséquence :**

2021-09-241

Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'autoriser la tenue des travaux prévus dans le ponceau de la rue Blais ainsi qu'à l'aval du ponceau, tel que décrit dans l'annexe C — croquis d'Aménagement faunique du ruisseau Blais;

Et d'autoriser le directeur général de la Ville pour la signature de tout document donnant effet à la présente.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

24- Demande de Jean Guy Duchaine

**Considérant** la demande fait par la famille Duchaine, sous forme de mémoire, qui propose au conseil municipal de la ville d'accorder le nom de M. Thaddée Duchaine, à une descente à la rivière Matapédia;

**Considérant** les faits historiques réalisés par M. Thaddée Duchaine, un défricheur de la Municipalité, arriver à Causapscal en 1914, pour qui la Ville veut souligner sa reconnaissance d'une réalisation qui a jalonné l'histoire de la pêche au saumon dans la vallée de la Matapédia;

2021-09-242

Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Mario Bouchard, de donner à une descente donnant accès à la rivière Matapédia le nom de Thaddée Duchaine;

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

25- Choix du bénévole de l'année

2021-09-243

Madame la conseillère Odile Roy propose, appuyée par monsieur le conseiller Denis Viel, de présenter le nom d'une citoyenne impliquée bénévolement à Causapscal dans le cadre des nominations qui seront présentées lors de la fête des moissons.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

26- Dons

2021-09-244

Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par monsieur le conseiller Denis Viel, de verser les dons suivants :

- 60 \$ pour le Journal Bri à Black
- 200 \$ pour le tournoi bénéfice du club de Golf Revermont
- 500 \$ pour les jeudis culturels

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27- Affaires nouvelles

27.1 Facture Rue Garon

2021-09-245 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'autoriser le paiement de la facture #5489087, du fournisseur HUOT, Pour le matériel nécessaire au prolongement de la rue Garon, pour la somme de 25 342.38 taxes incluses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27.2 Lotissement Rue Garon

**Considérant** la résolution #2021-06-145 concernant l'autorisation du changement de lotissement et le prolongement de la rue Garon;

**Considérant que** le mode de financement de ce projet a été omis lors de l'adoption de cette résolution;

2021-09-246 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'autoriser le financement de ce projet par l'entremise des surplus accumulés de la Ville de Causapscal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27.3 Fenêtres du collège Cossette

**Considérant** la résolution #2021-04-084 concernant le remplacement des fenêtres du Collège Cossette;

**Considérant que** le mode de financement de ce projet a été omis lors de l'adoption de cette résolution;

2021-09-247 Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy, d'autoriser le financement de ce projet par l'entremise des surplus accumulés de la Ville de Causapscal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27.4 Pavage de la Rue Tremblay

**Considérant** la résolution #2021-07-176 concernant le pavage de la rue Tremblay;

**Considérant que** le mode de financement de ce projet a été omis lors de l'adoption de cette résolution;

2021-09-248 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par monsieur le conseiller Mario Bouchard, d'autoriser le financement de ce projet par l'entremise des surplus accumulés de la Ville de Causapscal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27.5 OMH – demande de logement

**Considérant que** la Ville de Causapscal subit une demande de plus en plus importante de logement;

**Considérant que** l'Office municipal d'habitation a constamment des logements libres ne répondant pas aux demandes et besoins actuels et ce, depuis plusieurs années;

**Considérant que** plusieurs logements conçus pour de grande famille ne trouvent pas preneurs;

2021-09-249 Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy :

De demander à la Société d'habitation du Québec d'autoriser la division de grands logements afin de les rendre accessible à des personnes seules ou en couple;

De déposer une demande de révisions des critères pour permettre une accessibilité plus large aux logements disponibles et répondre ainsi à la demande.

Commenté [AF1]: modifications

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

27.6 Factures d'honoraires du contentieux de la FQM

2021-09-250 Monsieur le conseiller Denis Viel propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis-Marie D'Anjou, d'autoriser le paiement de la facture #02243 pour la somme de 5 160.94 \$, taxes incluses, pour les honoraires du contentieux de la FQM,

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

28- Correspondance

La correspondance est lue.

29- Période de questions

Pas de présence de citoyens et de questions

30- Levée de la séance

2021-09-251 Monsieur le conseiller Mario Bouchard propose, appuyé par madame la conseillère Odile Roy Viel, de lever la séance.

---

André Fournier, Maire

---

Laval Robichaud, Directeur général et  
Secrétaire-trésorier